

IAFY-1084

452

DISCHARGE CERTIFICATE

No

4541931P

RANK

HAVILDAR CLERK

NAME

TIPEKILAR

(Jai Jawan Press, Saugor)

98500 PM 13 (2) 896413 etc

8-12-53 for Rs 2000/- as per for

Service... (2) 20112093

CERTIFICATE OF SERVICE
(फौजदारी कोर्ट अंतर्गत)

11/1/54
PUNJAB
गोरख

सम

सदर

सदर का नाम

सदर

सदर

सदर

सदर

सदर

सदर

सदर

सदर

(3)

Date of discharge 20 NOV 54

Nonqualifying Service NIL

(See Rule 211. Pension Regulation, Pt II)

2. Description at the time of completion of this form ?

*Date of birth/apparant 01 Feb 50

Age on enrolment 21 yrs 7 month delay

Distinctive marks Mole 4 cms at

8.30 o'clock from left nipple

2 Mole 8.5 cms at 11 o'clock from

3. Whether the individual is an opium addict NO

*This must tally with the entries recorded in the Enrolment form.

Devd As 2001- for (4) option vide 24
 01/05/2001 को संसोधित 24-23/3/1955

पंन नवनिर्वाहक ग- (न) निनी जाने वाली) नोकरा

Zilla Sainik Welfare Officer पारं २]

२. Zilla Sainik Welfare Office
 Pune-1. भरते समय जवान का हुजियार

*जगर की तारीख / मरती होते समय आयु (शपथ देखकर)

पहचान के निशान _____

३. क्या यह जवान शकीम खाता है ? _____

यह तारीख बही चाहिए जो नती के फार्म पर लिखी हुई है ।

(5)

4. *Transferred to the Reserve on NA

*Discharged by order of Commandant
The Welch Regiment Centre Sainik

*Dismissed Discharged before

Completion of Reserve period at his
own request on Army Rule 13 (a) (ii)
 serving 16 Years 02 Months

18 days with the NA days in

the Reserve.

(Non-qualifying service to be included)

*Strike out item not applicable.

*Insert in Block Letters the disease, disability from which a person discharged on medical grounds is suffering as entered in the proceeding of the Medical Board in IAEY--1948 :
 whether fit/unfit for civil employment Fit

5. (a) Medical Category at the time of release..... Fit

(b) Whether fit/unfit Fit

(6)

५. रिजर्व में सेवा गया उसकी तारीख _____

* किसके हुक्म से डिस्चार्ज किया _____

५. "डाक्टरों की ध्येय" _____

* नौकरी से हटाये जाने की तारीख _____

* हटाने वाले का कारण _____

अर्थात् रुल १६ ए. ए. की सारणी में मद / सेवधान _____ के

अनुसार _____ वर्ष _____ महिने _____ दिन

पलटन में और _____ वर्ष _____ महिने _____ दिन

रिजर्व में नौकरी करने के बाद ।

(इस समय में नैन कबालिकाइंग (न गिनी जाने वाली)

नौकरी भी शामिल की जाय)

* जिन शब्दों को जरूरत न हो उन्हें काट दो ।

* बीमारी या उस अंग का नाम लिखो जिसके प्रकार हो जाने

से डाक्टरों के हुक्म से सैनिक का नाम फौज से काटा गया है ।

यह बात मेडिकल बोर्ड के आई. ए. एफ. या ई. एफ. १९४८ में

लिखी कार्यवाही के अनुसार हो ।

(7)

for re-enrolment into DSC.

(c) DGR Registration _____
Number and date.

(d) Name of employment Pune
Exchange, Number & date

6. * Findings of re-survey Medical Board regarding aggravation/decrease in disability

(7) Character as assessed vide Para 171 of Regulations for the Army 1962 _____

EXemplary
Signature: MAHESH
Date: _____

* In a case where the disability is significant will not affect the efficient performance of duties in civil life a slip with stamp "of-After Military Hospital and the Medical Officer's signature containing details of the minor disability and stating that the disability is not likely to affect the performance of normal

५. *क्या अतिनिक नोकरों के लिए फिट / अनफिट है ?

६. दोबारा डाक्टरों बोर्ड करने का नतीजा-वेकार अंग की हालत पहले से बच्छी / बुरी है ?

७. धार ए थाई की हियायन पं. २०३ के अनुसार चाल चलन

यदि सैनिक का कोई अंग इस तरह वेकार हुआ हो तो उससे उसके अतिनिक जीवन के कार्यों पर कुछ प्रभाव न पड़ता हो तो इसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है उसमें एक चिप्ली बना दो । इस चिप्ली पर यह बातें लिख दो । —

[क] कौजी अस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर ।

[ख] वेकार अंग में जो मामूली खराबी हुई है उसका वर्णन ।

[ग] यह लिखा जाये कि प्रकार अंग में उस मामूली नुकसान के कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई

असर पड़ने की सम्भावना नहीं है ।

*वेकार अंग का किसने प्रतिफल भाग खराब हुआ है, वह बात ग लिखी जाये ।

duties in civil life will be pasted in the space provided for the purpose under this item, Percentage of disability will not be entered, 8. (a) Medale decoration or mentions in dispatches

dispatches

1 Awarded Singram Medal

2 Awarded 25th Medal

3 Awarded 3rd Long Service Medal

4 Medal

(b) War services, showing theatres of operations with dates

operations with dates

(10)

८. [क] लगे, चक्र या प्रशंसा

[ख] सैनिक सेवामें लड़ाई के मैदानों के नाम सही

सहित

[ग] घाव (वेकॉर अंग का योरा)

(11)

(c) Wounds (Details of disability) NA

Following certificate have been received by this

Person :-

CERTIFICATES :-

(a) Highest Military educational certificate
(P.U.) Hindi Map Reading - Second

Highest military education certificate (Eng) Nil
Highest education (Civil) SSC Passed
Degree of proficiency in reading and
writing

(a) English yes

(b) Hindi yes

(c) Any other language Marathi

(12)

६. दत्त अय्यरिक्त ने नीचे सार्दिकिकेट (प्रमाण पत्र प्राप्त क्रिये
के :-

[क] रॉनिक पिथर का उच्चतम प्रमाण-पत्र (रोमन, उर्दू,
हिन्दी)

रॉनिक पिथर का उच्चतम प्रमाण-पत्र (अंग्रेजी)

उच्चतम पिथर का प्रमाण-पत्र (अर्थनिक)

पइने और लिखने की प्रोथतर :-

[अ] अंग्रेजी

[ब] हिन्दी

[स] कोड और भाषा

कोड और योग्यता जैसे गणित

[ख] मरती होने से पहले क्या काम करता था

(13)

Any other qualification such as Mathematics

yes

(a) Employment before enlistment

Student

(b) Army trade/class/qualifications/APpoint-
ments

Smy Sol Group B
Havildar class
(ESD)

(c) M.T qualifications No

(d) Equated with the

National Council of Trg for Vocational
Trade/National Apprentice Certificate
Scheme on the trade

10. Amount of service/special gratuity paid

Rs.

(14)

[ग] सैनिक दस्तकारी / दर्जा / योग्यता _____

[घ] एम. टी. की योग्यता _____

१०. कितने दिन नौकरी को / खास ऐच्छिकदान (श्रेष्ठटी)

कितनी दी गई _____ रुपये

११. जिस व्यक्ति को यह सर्टिफिकेट दिया गया है, उसे यह समझ लेना चाहिए कि यदि उसे कोई अर्जा देनी हो तो वह आफीसर इन्चार्ज रिकार्ड * _____ या _____

दर्जा प्राप्तों में लिखो, जैसे दर्जा एक, दर्जा दो, दर्जा तीन या चार दर्जा आदि जो भी लिखना हो।

*यहाँ डूनिंग सेक्टर, डिपो, यूनिट आदि का नाम और स्थान

(15)

11. The holder of this certificate must understand that if he wishes to submit a petition, he must do so to the officer i/c Records The Major Repy or to the augst Cmpy

DY. Commissioner/Collactor Pune

The class will be indicated in word, e, g, "class one" "class two" "class three" or "class four" as the case may be

Enter training centre, depot, unit, etc, and station. Enter station.

Application for assistance in finding employment should be made to sub Regional Employment Exchange at Pune
His nearest D.S.S.A.B. is at Pune

(f) He may approach the zila sainik Board for any assistance.

डिप्टी कमिश्नर, कनेक्टर _____ को भेजें।

नीम्हरी दंडने में सद्व्यवस्था प्राप्त करने के लिये अपनी भर्षी सहा-
रीजगार एम्बलायमेंट एक्सचेंज _____ को भेजें। सबके पास बाला डी० एस० एस० ए० डी०
में है।

१२. ऊपर पारा ११ में लिखी बातें मुखे पूरी तरह समझा
दी गई है।

तारीख _____
सैनिक के हस्ताक्षर _____

हस्ताक्षर और अंगुठी _____

स्थान _____ कमांडिंग _____

तारीख _____ *E*

[नोट : जब तक खानों की जागहें न भर दी जावे उस पृष्ठ
पर सैनिक के हस्ताक्षर न कराये जावे। हस्ताक्षर हो जानं पर
यह भाला जाणा कि सैनिक इस फर्म से काम लेने के लिये न
है।

(G)* Financial Assistance

Date	Amount	Designation

Signature of Paying auth	Remarks

The contents of para 11 above have been fully explained to me

Date 26 Sep 87 Signature of Soldier [Signature]

Station Saugor (M) Signature and Rank [Signature]

Date 26 Sep 87 Commanding Officer [Signature]